失業工人問題、有等提議云、僑坎屬或省政府及市政府。。對於失業者漠不關心。。不行施救。。可將失業工人。。撥令出境等語。隨有數演講者。。大加反對斯議、。據云他國失業工人之來、亢多于坎屬。。如撥之出境、其景況勢必較諸在此猶苦。簡之赴絕地。豈計之得耶

◎◎◎開濶街角以杜危險　是日下午、市會開議討論將固蘭襪街夾四街之角、施工拓濶。。以免險事發生。。本市工務部、曾預算斯費、約需千二百五十元。。聞改濶之法。使該角約濶兩尺半。如是則該處最窄之点、亦有十四尺云云。

◎◎◎雨雪催春。昨日晝間、小雪紛下。。直至夜候十点。則變以大雪。十式点許。各街道積雪、約有半寸厚。。據天文家稱。。此次下雪、足以清空氣。及速春季暖氣之早至云。

◎◎◎捕賭情形　禮拜六晚初入夜時。。華埠各賭館燈光熄滅、人影寂寥、偵探巡行一週。。又顧而之他矣。詎於十二点鐘後、完全復行開設。警員知其如此。亦候李斯時、直往卡路街一查、果見五一三號燈火煇煌、破門而入、羣衆在此競賭、當場拘獲華人三十四名。檢查員乃留差兩名在此。遂偕同其他差人往片打街車八十九号。。又拘獲八十三名、各具保單釋出候訊云

◎◎◎匪徒盜車之猖獗　三街西三三一七号、西人頓氏投報警局。失去自由車一輛、後卒在某處得回、惟該車似有遇險之形勢隨拘笠拔乞臣、堅毋打連、及亞力山打丕一人。指爲此案之嫌疑犯。聞此三匪、向見其用該車前往布洛威、夾缸碼士街哀氏舖內、意欲行刧、哀氏呼救、匪知勢不佳、乃遁去、後該車在七街夾缸碼士街、與電車相撞云

▲加屬新聞▼

●●●施行日光節約例　滿地可電、本市執政人員、對于是年日光節用一例、可否見諸施行、日前尚躊躇不決。。聞今決意由是年五月一号起、施行至十月一号止云。。

●●●火油爆發、烈雷振打電。西人專吉連、北埠之農夫、日前其長女用茄市連油引火、油乃爆發、焚及其衣、農人與其長子急于往救、三人均被燒傷、遂拚命將火撲滅、卒得將女救回。。不至延及住宅云

●●●漁舟不知何往　片士魯拔電、漁船諾岈日前渉不見踪、昨兩星期又有人見其浮于士吉激海峽、現又不知所往、據本市漁人所料。。該船與漁人四名。料因避風雨灣泊十群又勸島之西。。現已派巡船四出偵尋云。

●●●擬築橋樑之先聲　域埠電、日前擬築橋道、使之路通雲埠、及通北雲埠。。兩埠曾派代表謁見內閣員柯立護氏、請將此事討論、據云本省允助築欵四十萬元。坎政府亦允助五十萬元云

●●●馬匹染得時症　安且由省崙敦埠電。。本縣有馬數白。。俱染外感症、聞此症與西班牙外感症相似。。此症于一九一八及一九一九年。。人類曾染之者極衆云

各國新聞

○○○提防日人外感症　倫敦電、日本現時發生外感傳染症。據現時之報告、有九萬宗之多、中屬東京居半。。英國已告于其國人、各口岸如有日輪抵埠、須提防加謹云

○○○市政府強迫華業主賣地　美國砵崙西報載、此間東十七街失燕士窩亞運路。。有地二十英畝、係屬華人梅伯顯物業。。曾由市政府批租爲游戲場之用、前數月批期已滿、將地歸還原主管理、但市政府人員、擬將該地購爲公有、願給三萬九千元。惟業主要取價十萬元。。市政府諸人。。以取價過高。。不允照給、並向法庭入禀、求官令業主照市政廳所定之地價發賣、該案定於下禮拜三提訊。

○○○一百零一歲之老華人逝世　檀山函、人之壽夭。原難逆料、但躭於酒色、起居失常、血氣漸衰、百病漸出、雖服蔘朮、亦恐無補。轉瞬如秋林敗葉、經風遽落、非天如何。若其人不躭于酒色、講求衛生之術。。日中多吸空氣、少食肉類、多食菜蔬、其壽可逾百歲、今有華僑。劉名爲六發者、居檀山已有數十年之久。。向在道威島限拿禮農、老當益壯。平素勤謹、於二月十日。。忽然溘逝、計其春秋已達一百零三歲、遺下子嗣三名。。孫十餘名、曾孫一名。華人居留檀者、以其爲壽命最長也、此老素操農業。所食不過菜蔬間食肉類、且居田野間。早眠早起、多吸鮮新氣空。故身體無病。而享此高年。。

○○○牧婦兇殺兒子　美國盧威埠十一號電。璧旱處有一著名之牧夫、其妻占士滑打氏、於上禮拜四晚、不知何故、竟將兒子三名槍斃、又槍傷兒子三名、然後飽入彈丸于槍。轟然自殺。聞被傷之兒子。。中有淹淹待斃、一名或有生還之望云

○○○醋海狂潮　三藩市電。。日本牧人任密治氏、年五十歲、于十一日在盧埠吉浩圖內、槍斃內婦弄尼及其九歲小女、然後自殺、現三人之尸。。有日人伴夥尋得、聞該婦曾與一白人交好、據差人稱、該婦曾預備與日人結婚。。後與某白人往來、因起醋海波瀾、故有此事發生

○○○愛國會討張勳電　近日北政府、竟用復辟罪魁張勳、敝會聲求祖國各界反對、同討北庭、并張勳之罪。。其電文如下、全國報界各界國民公鑒、北庭復用張勳。。請一致聲討、免危民國、中華愛國會美洲支會。。

○○○中美洲亦禁外人入境　中美洲汕沙維度國京電云。汕國政府、以近年外人多來本國謀生。防碍國民生計利權、故須行新例、限禁外人入境、查本國之外人。。以華人爲最多、惟已入境者、政府一體看待云。。

○○○日本海軍官竊圖被拘　東京電、據日日新聞報登載。日本海軍人員夏延治、擬將本國海軍秘密計畫、賣與駐本京美使署官屈慎、致被警差拘拿。以候軍事裁判所訊辦、聞夏氏曾致書兩通。請定期與他相見。俾將日本籌劃團兵。攻擊某國之圖形發賣、取價壹百萬元、聞內有等圖畫、係畫出台灣形勢。有等說帖。係言明東京各港水之深淺、屈慎將該等圖說轉交日本海軍部查辦。。遂拘夏氏候審。。

▼○▲鳴謝各手足喜捐爆竹芳名

（以◎代黃　▲代馬）

丘白開一萬庄另喜炮十只　林德仁　萬庄　林立本　馮賢　陳秤　梁兆　陳良鎏　以上各　萬二千五百　馬鏡昀　黃炎　宋華遂　陳耀宗　鄭如喜　劉佐臣　馬昌枝　煥其　以上俱五千　林德聰　◎沛霖　張明晃　胡維煖　胡連富　余悅章　馬嘉　馬大能　以上俱四千　梁祖臺　方富　馬大宗　◎維廸　◎世裕　以上俱三千五百　梁九如　馬允政　鄭忠儒　鄭榮　◎華桐　黃奕金　鍾鴻晃　曾柏　余毓生　梁發等　鍾忠振　鄭松煦　梁光　陳習文　陳以寧　陳美好　馬治良　馬本渠　鄧鴻雁　◎煥煐　馬才杰　◎煥稠　◎洪　黃鳳傳　陳百長　鄭石　鄭松長　鄭德謙　張秉格　以上各一千五百　馮賢達　馬焯山　徐照　周柏　鄧德恩　◎世滄　陳煥文　余禎禮　李英奇　唐日慶　曾瑞元　以上俱一千　余心英　◎錫　俱一千　馬澤修　一千　另喜炮十只　綉錦權　一張　◎如意一千　馬綿級　余秉才　余馬氏　共一萬庄另喜炮廾只

屲巴崙達權支社啓

▼○▲屲能倫公堂春宴各昆仲捐爆竹列名

邱白開捐銀三元另爆竹五千庄箱喜炮十只　陳秤五員　周煥家三元　林本　▲昌枝　馮賢　宋華遂　曾柏　各二元　▲大宗　劉佐臣　余釗　鄭忠儒　各捐圓半　黃維廸一圓零五　胡維煖　李英奇　朱榮　傑毛　侯齊　鄭山　伍炎　吳其　鄭石　▲文韶　陳靖　胡連富　▲瑞和　熊奕杰　楊容荀　余爵表　鄭松煦　張明晃　傑盛　余悅章　▲大能　鄭松長　鄭三女　鍾宜禧　余丙才　▲嘉　▲盛　梁觀長　江慶　曹翔舉　徐照　傑兆　楊均　林德仁　陳垣　暴棟　以上各一元　陳洪晃　侯權　陳宗　梁梓塔　楊居賢　◎翕世　▲治良各七毛九　李千　▲長宗　黃宏　黃煥稠　林佳　郭才　鄭錦盛　吳仁賞　鄭厚經　曹咸　黃世滄　梁發等　黃洪　鄭瓊澤　張其表　陳孔滋　李春　楊荀　李聖硯　梁華　方榮　周家等　▲榮杰　余心英　梁九如　梁蝦女　余毓　▲爲湯　曹勝　鄭檢　鄭宏　梁錢　梁長　鄭如喜　梁登榜　馮壽棠　鄭尚華　盧齊長　▲心民　梁和邦　馮賢達　周柏　黃熾　余飽龍　余丙　梁桐　吳新享　黃炎　陳其燦　鄧球　劉東就　陳松均　彭巾樂　曹添　梁彬　方富　梁聖才　陳榮好　以上各五毛　鄭榮　鍾義　各毛五　梁想　李長　各二毛五

屲巴崙達權社啓

▼○▲鳴謝各昆仲捐經費芳名列

林德仁五圓　趙田五圓　鄒強九圓　謝衡南五圓　朱丙格九圓　曾榮圓　林榮三圓　何簡能三圓　黃炎三圓　廖鎔清三圓　黃美錢一圓　林立本三圓　鄭瓊澤二員　鄭厚經一員　馬庚銓一員　馬策修一員　林德仁二員　鄭慶仰二員　陳耀宗二員　徐權二員　陳咩利　雷槐　鄭榮　林時美　李觀蘭　周生　莊伙　鍾達　張煉　鍾啓然　馬光暢　甄鎏　馬延遠　熊奕杰　鄧鴻雁　以上各員半　鄭丙培　阮本奕　余煜生　各一員

屲巴崙致公堂啓

▼○▲同胞注意

點派餐館　生意樓地　招人承受

價甚相宜　樓上有房　裝修雅緻

欲營斯業　勿失良機

一九二一年三月二号　點派路餐館主人啓

Imperial Cafe P. O. Box 5 Youngstown Alta.

▼○▲老市崙公堂職員表

▲財政林沾　梁象惠
▲會長雷家煥　沾　▲中文黃卓藩　李永
▲議長梁象惠　黃蘭傑　▲監督高德　鍾容岳
▲西文馬宜友　黃華燦　▲庶務雷家曾　麥宗可
▲幹事李福　雷可
▲核數祐　謝龠
▲評議雷家昂　劉欽　奕煜　譚有寬　鍾維根
雷學顏　鍾容保　雷學超　雷家森　李週　祝龠
錦泉

▼○▲占尾利市公堂職員表

▲董事部○鉅光　○強　伍慶　（○代鄭）
▲會長○振旺　○振裕　▲評議長○錦元　○培家
▲監督○家數　○家聘　▲評議陳禮　鄒炎
▲議長○慶其　鄧瑞寬　▲庶務○欽錫　侯勝培
▲中文陳孫超　其浩　▲核數○家職　○家譽
▲西文○尚煦　廖宏燕　▲調查○宏數　○仕元
▲幹事○銑光　○林　▲司庫○四龍
▲司祝劉錦盛

▼○▲錦碌公堂職員表

▲會長朱晃　鄺連佐　▲中文陳年　謝耀
▲理財馬存　▲西文方光　翔
▲監督余文龍　李堂　▲議長謝國彥　鄧松
▲議員　張松　馬源　梁錦　周開宏　朱華
鄺漢民　李緒　張廣　黃星　梁槐　黃志高
關榮　李興　許携　黃炎　溫榮　黃大
溫抹　鄭利　黃本　李盈　梁銓　岑昌
方富球　朱本悅　黃莊　李浣　周焯　李陶
張炳宏　譚康　袁來興　炳耀　謝維桂　余焯和

▼○▼聲明佔股

啓者雲埠片咑街門牌一百五十八號雙英齋餐館原日係張仲黃達兩人開創今因推廣生意特招廖盈入股言明自三月一號起以後之生意係廖盈與仲黃達合伙同做自二月以前凡雙英齋全盤生意出入賒借會賬各項數目俱歸張仲黃達貳人自與倫中西人士有數目與雙英齋轇轕未清者請與張仲黃達二人交涉便妥一概與廖盈無涉特登報聲明以免後論

民國十年三月　日　廖盈啓

▼○▲承受告白

啓者車梨役舊埠永利隆號之生意向係蔣德蔣連兄與弟等二人所做今蔣德蔣連二兄志圖別業願將名下所着之股一概頂與弟等承受自後該號盈虧與蔣連蔣德兄無干倘前日蔣連蔣德兄在永和隆所名字與各親朋往來數目未清者亦依此兩星期內向蔣連蔣德兄理發若逾期乃係自誤與承項人無干先字聲明以免後論此佈

民國十年　月　日

車梨役弟伍顯伍修白

▲懸壺濟世

竊思酒色場中本是娛情花街柳巷堪稱樂境苟若作客他鄉一日不慎錯入其中悞染此毒其遺害非淺鮮也倘染其毒者醫理不善用藥不精而致毒入骨髓萬致亡身絕嗣豈不寒心今弟祖傳數代秘授良方特出懸壺濟世專醫花柳疳疔瘰癧毒瘡外科等症兼理男婦眼科並由祖醫帶來正地道生草製成藥粉藥水發售以及膏丹丸散統治上列各等病症凡購用者莫不立奏奇效弟以爲利便同胞起見若外埠不能到來診視者可將病體從始至今逐一註明由信館付來定然撥症發藥從速寄上

▲寓云埠哥林比街庵派路五号房

▲通信處

Leong Yen 5 Room
401½ Empire Hotel
Columbia Ave.
Vancouver, B.C.

九年十一月

邑恩梁恩謹白

▼醫師之良

啓者弟日前因勞受傷瘀積胸中不時痛腫經延中西醫士調治毫無見效昨閱報章偵知林弼臣先生有回天手段向他購吊瘀止痛散二盅並蒙　先生對症施以藥餌弟照單如法服之立奏奇功　先生誠深得岐黃之術乃有此神技出而濟世也弟荷　先生活命之恩無以爲報特誌數言以鳴謝悃并爲世之同病示之津矣

李成基敬啓